

ملف رقم 409246 قرار بتاريخ 2008/05/21

قضية (ط-ي) ضد (ل-أ)

الموضوع: محاماة - مسؤولية مدنية - مسؤولية المحامي - تعويض.

المبدأ: المحامي غير الملزم بتحقيق نتيجة، ملزم ببذل كل ما في وسعه من مجهودات ووسائل للدفاع عن مصالح الزبون.

إن المحكمة العليا

في جلستها العلنية المنعقدة بمقرها شارع 11 ديسمبر 1960، الأبيار، بن
عكنون، الجزائر

بعد المداولة القانونية أصدرت القرار الآتي نصه :

بناء على المواد 231، 233، 239، 244، 257 وما يليها من قانون
الإجراءات المدنية.بعد الاطلاع على مجموع أوراق ملف الدعوى، وعلى عريضة الطعن بالنقض
المودعة بتاريخ 2005/09/26 .بعد الاستماع إلى السيدة/ كراطار مختارية المستشارة المقررة في تلاوة تقريرها
المكتوب وإلى السيد/ صحراوي عبد القادر المحامي العام في تقديم طلباته المكتوبة.
حيث طعن السيد (ط-ي) بالنقض ضد القرار الصادر عن مجلس قضاء
الجزائر في 28 ماي 2005 الذي قضى حضوريا ما يلي :

في الشكل : قبول الاستئناف.

في الموضوع : تأييد الحكم المستأنف الصادر في 13-07-2004 تحميل

المستأنف المصاريف القضائية.

تتلخص الوقائع كون رفع السيد (ل-ا) دعوى ضد (ط-ي) يلتمس الحكم عليه بدفع تعويضات من جراء الأضرار التي لحقت به.

حيث طلب المدعى عليه رفض الدعوى لعدم التأسيس.

حيث أصدرت محكمة سيدي أحمد حكم في 13-07-2004 يلزم المدعى

عليه (ط ي) بدفع تعويضات.

حيث استأنف السيد (ط-ي) الحكم وطلب إلغاءه ورفض الدعوى.

حيث طلب المستأنف عليه تأييد الحكم.

حيث أصدر مجلس قضاء الجزائر القرار موضوع الطعن.

حيث اثار الطاعن ثلاثة أوجه للنقض.

الوجه الأول : مأخوذ من خرق قواعد جوهرية في الإجراءات .

قدم حكم جزائي وقرار جزائي القاضين بإدانة المطعون ضده لارتكابه جريمة

إصدار صك بدون رصيد لفائدة المدعى عليه في الطعن.

القضاة لم يولوا أية أهمية لما فصل فيه القضاء الجزائي والذي رتب المسؤولية

عن المدعى عليه في الطعن.

القرار الجزائي قضى بتعويض السيد (ط ي) ثم القرار الحالي يصب كذلك في

نفس الموضوع أي المسؤولية التفصيلية الشخصية ونفس الأطراف وبعدم التقيد

بما فصل في الدعوى الجزائية خالف القضاة قاعدة جوهرية نصت عليها المادة

399 ق.م

الوجه الثاني : مأخوذ من انعدام أو قصور أو تناقض الأسباب.

ينبغي على القضاة كونهم افترضوا افتراضا ليس له ما يسنده كون أن المدعي في الطعن الأستاذ (ط ي) هو الذي ذكر في عريضته خطأ رقم 07 بدلا من 06 بالنسبة لعنوان الخصم.

تم هل يجوز أن يكون الخطأ المادي في العريضة سببا للحكم عليه بتعويض يفوق حتى أتعاب المحامي بل أن طلبات المدعى عليه في الطعن أمام قضاة الموضوع تؤكد سوى نيته في أسوء الأحوال لاسيما وأن هذا الأخير ذاته قد أتعب المدعي الذي أضطر إلى مقاضاته لتحصيل أتعابه مما يجعل الأساس القانوني للقرار منعدما.

القرار مقصرا في التسبب ذلك أن عبء الإثبات في المسؤولية التقصيرية يقع على المدعي بها في حين أن القرار موضوع النعي لم يقدم فيه المدعى عليه في الطعن أي إثبات سوى أقواله الغير المؤسسة. قدم لقضاة الموضوع إقرارات باسم المدعى عليه في الطعن والموقعة من قبله والمصادق عليه تؤكد بما لا يدع أي مجال للشك بأن المدعى عليه في الطعن قد سلم المبلغ لشخص آخر غير المدعي.

أن القصور في التسبب يتأكد كون قضاة الموضوع لم يمحسوا دفوع المدعي في الطعن الأستاذ (ط-ي) هذا الأخير الذي بذل في قضية المدعى عليه في الطعن العقارية كل ما يلزم به قانون المهنة وواجب الدفاع إذ أنه بعد معارضة الخصم تأسس المدعي في الطعن في حق المدعى عليه وتم تأكيد ما ذهب إليه القرار الغيابي بقرار حضوري.

أن الأحكام الجزائية أثبتت مسؤولية المدعى عليه في الطعن. جعل عبء المسؤولية والتعويض على المدعى عليه أو المتهم والصحة في آن واحد نكران للعدالة.

الوجه الثالث : تناقض أحكام فائية .

يوجد قرار جزائي أثبت المسؤولية في حق المدعى عليه في الطعن وقضى عليه بالتعويض والقرار المدني موضوع الطعن الذي حمل الأستاذ (ط) المسؤولية والحكم عليه بالتعويض.

تناقض القرارين يعرض القرار للنقض.

توصل المطعون ضده بتبليغ الطعن بالنقض ولم يوكل محامي للرد عنه.

حيث التمس المحامي العام رفض الطعن.

وعليه فإن المحكمة العليا

من حيث الشكل : حيث استوفى الطعن بالنقض للأشكال القانونية فهو

مقبولا.

عن الوجه الأول : حيث تهدف الدعوى الحالية إلى تعويض المطعون ضده

عن ضرر سببه له المحامي نتيجة ارتكابه خطأ في عنوان خصمه أدى إلى صدور قرار غيابي وإطالة الإجراءات ثم لرفع شكوى ضده لتزوير العنوان.

بينما يتعلق الحكم والقرار الجزائي بجنحة إصدار صك بدون رصيد أرتكبتها المطعون ضده اتجاه الطاعن ولو يتعلق هذا القرار والقرار المدني بنفس الأطراف فيختلف موضوع وسبب الدعوتين .

وحيث إن بعدم الوقوف على هذا الدفع لم يخالف القضاة قاعدة جوهرية

إجرائية.

عن الوجه الثاني : وحيث أن النعي بهذا الوجه كذلك في غير محله ذلك

أن القضاة سببوا قرارهم بما فيه الكفاية وبينوا أن الخطأ المرتكب من طرف المحامي أدى إلى صدور قرار غيابي وإطالة الإجراءات ثم إلى شكوى جزائية للتزوير أضرت بالمطعون ضده ولازالت قائمة.

وحيث استخلصوا أن المحامي لم يبذل العناية الكافية في متابعة القضايا الموكلة له وأن عدم الدقة في البيانات المذكورة في دياجة عريضة الاستئناف تدل بكل منازع على إهمال المحامي الذي كان يجب عليه بالأقل رقابة مدى تطابق البيانات بين الحكم الابتدائي ومحضر التبليغ وعريضة الاستئناف ثم يتضح أن مسؤولية المستأنف الحالي في عدم الوفاء بصرامة بالتزاماته التعاقدية كمحامي مرهونة اتجاه موكله المحق في المطالبة بالتعويض".

وحيث ولو لم يطلب من المحامي نتائج فإنه ملزم ببذل كل ما في وسعه من جهودات ووسائل للدفاع عن مصالح الزبون.

وحيث أن الخطأ في بيان جوهرى كالعنوان إن دل على شيء دل على عدم العناية والجد والتهاون كما حلله القضاة وهكذا يبقى الوجه غير مؤسس.

عن الوجه الثالث : كما تم تحليله أعلاه فإن القرار الجزائي أثبت المسؤولية الجزائية للمطعون ضده في إصدار صك بدون رصيد وحكم للطاعن بتعويض بصفته ضحية.

بينما يتعلق القرار المطعون ضده بضرر ناتج عن مسؤولية تعاقدية بين محامي وزبونه.

ولو أن أطراف القرارين هي نفسها فإن الاختلاف يكمن في الموضوع والسبب والأسانيد وبالتالي لا وجود لتناقض بين قرارين.

حيث نستخلص أن الأوجه غير مؤسسة ومتى كان كذلك استوجب رفض الطعن.

حيث أن من يخسر الطعن يتحمل المصاريف طبقاً للمادة 270 من ق.ا.م.

فلهذه الأسبابقررت المحكمة العليا :

قبول الطعن شكلا وبرفضه موضوعا وبإبقاء المصاريف على الطاعن.
 بذا صدر القرار ووقع التصريح به في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ الواحد
 والعشرون من شهر ماي سنة ألفين وثمانية من قبل المحكمة العليا-الغرفة المدنية -
 القسم الأول-والمتركبة من السادة :

رئيس الغرفة رئيسا

بوزياني نذير

مستشارة مقررة

كراتار مختارية

مستشــــارــــا

سعد عزام محمد

مستشــــارــــا

حفيان محمد

مستشــــارــــة

زرهوني زوليخة

وبحضور السيد : صحراوي عبد القادر، المحامي العام،

وبمساعدة السيد : حفصة كمال، أمين الضبط.